

ICBC(記)中国工商银行 法兰克福分行

50:

SEPA 汇款委托书 **SEPA Überweisung**

59:

Nur für Überweisungen innerhalb Deutschland und EU/EWR-Staaten, sowie Schweiz und Monaco. 仅限于德国及欧盟境内(包括瑞士及摩纳哥) 汇款使用

Bitte ab EUR12.500 ggf.Meldepflicht gemäß Außenwirtschaftsverordnung beachten! Entgeltfreie Auskunft unter 0800-1234-111 根据AWV法律规定,跨境汇款超过12500欧元请

自行履行申报义务,免费咨询电话0800-1234-111

收款人名称 : Angaben zum Begünstigten		汇款人名称: Angaben zum Kontoinhaber	
收款人IBAN: IBAN des Begünstigten		汇款人账号或IBAN: IBAN des Auftraggebers	
收款银行BIC (SWIFT Code): BIC der Bank des Begünstigen		汇款人电话: Telefon des Auftraggebers	
32: 汇款币种及金额: Währung + Betrag 70: 汇款用途:	EUR	汇款人签字或印章: Unterschrift/Stempel des Auftraggebers	
Verwendungszweck (max.70 Stellen)		委托日期/ Datum:	
银行栏专用 Nur für die Bank	:		
受理经办 (Clerk): 管理层审批 (Management):		复核 (Approver): 报文录入 (System operator):	
报文复核		备注(Remarks):	

Bockenheimer Landstraße 39, D-60325 Frankfurt/Main Telefax: 0049-(0)69-50604-888

(System approver):

Commercial Register: HRB 77620 Telephone: 0049-(0)69-50604-777

SWIFT CODE: ICBK DEFF Email: payment@de.icbc.com.cn

注: Der Auftrag wird mit der Entgeltweisung 'Entgeltteilung (SHARE)' ausgeführt, d.h.der Überweisende trägt die Entgelte bei seiner Bank, fremde Entgelte trägt der Begünstigte. 汇款所产生的银行费用将采用SHARE方式分摊,即付款银行的手续费由付款方承担,其他手续费由收款方承担。

注: Bitte die Formulare nur mit Buchstaben ausfüllen (请用字母填写此表).

注: Alle Felder sind Pflichtangaben mit Ausnahme des Verwendungswecks (除"汇款用途"一栏外其他均为必填项目).